



de ciutat **MISLATA**

Núm. 60 | octubre 2013

PREMIS 9 D'OCTUBRE

Mislata va celebrar el 9 d'Octubre amb la processó de la Senyera i el lliurament de distincions honorífiques a persones insignes de la nostra ciutat.



Las calles de Mislata
en reurbanización

pàg. 7



Mislata presenta un
Plan Local de Infancia

pàg. 8



Miquel Navarro, l'artista
permanent a l'IVAM

pàg. 13



La Canaleta abre un vanguardista Parque Infantil de Tráfico

Ya está abierto al público el nuevo Parque Infantil de Tráfico La Canaleta. Un espacio, junto al pulmón verde de Mislata, que invita a todos los escolares del área metropolitana de Valencia a disfrutar de una infraestructura educativa con las

herramientas pedagógicas y tecnológicas más avanzadas. El proyecto, en el que colabora Nemasa, se ha hecho realidad gracias a un importante esfuerzo de innovación en materia comercial, basado en la eficiencia económica.

pàg. 9

TELÈFONS D'INTERÉS

ADL	96 399 02 50
Agència AMICS	96 313 73 17
Ajuntament	96 399 11 00
Alcaldia	96 399 11 11
Biblioteca	96 399 02 70
Bombers	96 134 02 80
Casa de la Dona	96 313 73 38
Cementeri	96 383 14 69
Centre Cívic Av. Pau	96 383 36 11
Centre Cultural	96 399 03 70
Centre Jove El Mercat	96 399 03 40
Centre Ocupacional	96 383 44 52
Centre de Refugiats	96 359 12 17
Centre de Salut	96 370 17 58
Centre de Salut II	96 313 74 11
Centre Túria	96 383 71 41
CIP Form. Professional... ..	96 383 18 87
Consell de la Joventut	96 383 70 82
Correus	96 379 00 31
C. Sagrado Corazón	96 379 04 53
C. Santa Creu	96 383 53 42
CP l'Almassil	96 359 95 12
CP Amadeo Tortajada	96 370 08 68
CP Ausiàs March	96 359 78 37
CP El Cid	96 370 15 09
CP Gregorio Mayans	96 370 08 67
CP Jaume I	96 379 29 27
CP Mestre Serrano	96 370 03 08
Defensor del Ciutadà	96 399 11 39
Escola d'Adults	96 370 75 73
Grup Municipal EU	96 399 11 38
Grup Municipal PP	96 399 11 29
Grup Municipal PSOE	96 399 11 02
I.E.S. La Moreria	96 359 30 22
I.E.S. Martín i Soler	96 379 70 36
I.E.S. Molí del Sol	96 383 61 01
Llar de Fàtima	96 379 31 04
Llar del Mercat	96 379 48 68
Llar del Quint	96 383 51 15
Llar del Sud	96 109 04 08
Jutjats 1 i 2	96 383 38 75
Jutjat 3	96 383 79 85
Mercat tradicional	96 383 66 36
Mislata Ràdio	96 383 55 80
Mislata Televisió	96 399 11 40
Nemasa	96 313 80 94
Ag. Promoció València	96 399 11 66
OMIC	96 399 11 58
Pavelló de La Canaleta	96 211 00 73
Pavelló del Quint	96 379 78 70
Piscina coberta	96 350 30 35
Polícia Local	96 383 33 33
Polícia Nacional	96 313 51 08
Poliesportiu	96 211 00 72
Poliesportiu (II).....	96 370 69 27
Poliesportiu (III).....	96 211 00 54
Servicis Socials	96 313 72 60



ACTUALITAT

L'Ajuntament reclama a Lubasa més de 5 milions dels aparcaments



El jutge del Tribunal Contenciós Administratiu núm.1 de València ha admés a tràmit i està investigant la liquidació dels aparcaments que l'Ajuntament de Mislata va acordar amb l'empresa Lubasa en la passada legislatura. El nou govern ha declarat lesiva eixa liquidació i li reclama a Lubasa més de cinc milions, ja que els tècnics diuen que es va pagar de més i no es reclamaren els danys i perjudicis.

SOCIETAT

La ciutadania de Mislata celebra el 9 d'Octubre



EDUCACIÓ

El Parc Infantil de Trànsit obri les seues portes

Els més menuts aprendran educació vial en les noves instal·lacions

pàg.
13

CULTURA

El Vila de Mislata puja el teló



Cada setmana, el millor teatre en valencià passa pel Centre Cultural

pàg.
12

Consulta este número i els anteriors en la web Mislata.es
Ara ja pots accedir des del teu mòbil si escanejes el següent codi QR:





Carlos Fernández Bielsa
Alcalde de Mislata

La educación es la clave

L'educació és la clau

LA VUELTA AL COLEGIO HA SIDO MUY dura para la mayor parte de familias. Precisamente el ámbito educativo es el que tiene que servir como modelo de solidaridad en nuestras administraciones públicas, y especialmente en los ayuntamientos. Tenemos que garantizar que la formación de los niños, niñas y jóvenes sea de mayor calidad, sea igualitario y sea universal, sin distinción ante las desavenencias económicas.

Ante esa premisa, en Mislata hemos querido dar ejemplo de una posición política que considera la formación educativa el eje de una sociedad próspera y de un futuro mejor.

Por eso, decidimos no escatimar en recursos; porque ninguna excusa sirve para hacer recortes en colegios, institutos, actividad extraescolar, bibliotecas, cultura y procesos formativos para adultos.

El 20% de presupuesto incrementado a Educación se va a traducir en mejoras. Algunas, ya las hemos visto, como los 70.000 euros invertidos en todos los colegios públicos que han solucionado desperfectos visibles.

Ahora, en Mislata empieza un curso con más ilusión para aprender. Fijamos un pilar clave para el desarrollo personal, profesional y cívico: la educación pública y gratuita para todos los ciudadanos.

LA TORNADA AL COL·LEGI HA SIGUT MOLT dura per a la major part de famílies. Precisament l'àmbit educatiu és el que ha de servir com a model de solidaritat en les nostres administracions públiques, i especialment als ajuntaments. Hem de garantir que la formació dels xiquets, xiquetes i jòvens siga de major qualitat, siga igualitaria i siga universal, sense distinció davant de les desavinences econòmiques.

Enfront d'esta premissa, a Mislata hem volgut donar exemple d'una posició política que considera la formació educativa l'eix d'una societat pròspera i d'un futur millor.

Per això, vam decidir no escatimar en recursos; perquè cap excusa servix per a fer retallades en col·legis, instituts, activitat extraescolar, biblioteques, cultura i processos formatius per a adults.

El 20% de pressupost incrementat a Educació es traduirà en millores. Algunes, ja les hem vistes, com els 70.000 euros invertits en tots els col·legis públics que han solucionat desperfectes visibles.

Ara, a Mislata comença un curs amb més il·lusió per a aprendre. Vam fixar un pilar clau per al desenvolupament personal, professional i cívic: l'educació pública i gratuïta per a tots els ciutadans.

Vols que la informació de la teua associació isca a **Ciutat de Mislata**?
Envia'ns textos i fotos de la teua activitat a l'adreça ciutat@mislata.es

enllaça amb



www.mislata.es



www.facebook.com/pages/Ayuntamiento-de-Mislata
www.facebook.com/pages/Festes-de-Mislata



www.mislataradio.com



www.twitter.com/AjMislata



www.mislatatv.es

Comedor social de Mislata

El Ayuntamiento ofreció durante el verano tres comidas al día a más de un centenar de niños sin recursos



XIMO PUIG (PSPV) VISITÓ EL COMEDOR SOCIAL Y FELICITÓ AL AYUNTAMIENTO POR "UNA BUENA INICIATIVA QUE HARÁ FRENTE A LA SITUACIÓN DE FRACTURA Y EMERGENCIA SOCIAL QUE VIVE EN ESTOS MOMENTOS LA COMUNITAT".

El Ayuntamiento de Mislata abrió durante el verano el colegio público Amadeo Tortajada para ofrecer a los niños y niñas de las familias más necesitadas un servicio gratuito de comedor. La nueva apuesta social del gobierno de Mislata tenía como objetivo garantizar las necesidades nutricionales de las familias con menos recursos y que ningún niño se quedase sin comer ni un solo día.

El comedor funcionó durante los meses de julio, agosto y septiembre y se beneficia-

ron de él más de un centenar de escolares de Educación Infantil de segundo ciclo y de

Además de la comida, los niños se llevaban a casa una bolsa con la merienda y el desayuno

Primaria de Mislata. Además de la comida, los niños y niñas se llevaban a casa una bolsa con la merienda y el desayuno

del día siguiente. El servicio incluía también actividades extraescolares y deportivas.

El alcalde, Carlos Fernández Bielsa, defendió esta medida, sin precedentes en la ciudad, asegurando que "en estos momentos de extrema dificultad es importante que dirijamos nuestras políticas a las personas". Para poder ofrecer este servicio, el Consistorio hizo un importante esfuerzo económico, aunque justificado: "tenemos muy claro cuál es nuestra prioridad y a dónde debemos dirigir nuestros re-



EL COMEDOR DEL AMADEO TORTAJADA ABRIÓ DURANTE TODO EL VERANO PARA DAR SERVICIO A NUMEROSOS ESCOLARES. CADA DÍA SERVÍAN LOS MENÚS EN LAS MESAS Y REPARTÍAN LAS BOLSAS CON LA MERIENDA Y EL DESAYUNO.

ursos; debemos estar al lado de quienes más nos necesitan", aseguró el alcalde.

Garantizada la continuidad del Centro Ocupacional

EN LOS ÚLTIMOS AÑOS, MUCHOS CENTROS ocupacionales se han visto obligados a cerrar o han estado a punto de hacerlo como consecuencia de los impagos de la Generalitat. En Mislata, sin embargo, el gobierno ha decidido garantizar la continuidad del servicio adjudicando un nuevo contrato para su gestión.

De esta manera, el Ayuntamiento seguirá asumiendo el coste del centro ocupacional, a pesar de los

recortes de la Generalitat e independientemente de cuando lleguen las subvenciones de la Conselleria de Bienestar Social.

Esto permitirá a las personas con discapacidad intelectual de Mislata seguir recibiendo la atención y formación que venían recibiendo hasta ahora. En la actualidad, el centro cuenta con 38 alumnos en edad laboral, es decir, entre los 16 y los 65 años.





ESTE FUE EL ESTADO EN EL QUE LUBASA DEJÓ LAS OBRAS DEL PARKING DE MÚSICO IBARS, ABANDONADO DURANTE CASI DOS AÑOS.

El Ayuntamiento reclama a Lubasa más de cinco millones

El juez admite a trámite la demanda por la liquidación de los aparcamientos tras la certificación técnica de que Mislata pagó de más

La liquidación del contrato de los aparcamientos de Mislata ha acabado en los tribunales. El Ayuntamiento ha presentado un recurso de lesividad ante el Tribunal de lo contencioso-administrativo y será un juez quien determine la legalidad del convenio suscrito durante la pasada legislatura con Lubasa, después de que la empresa renunciara unilateralmente al contrato de concesión de los parkings y abandonara a mitad las obras de Música Ibars.

ENRIQUECIMIENTO INJUSTO

La demanda está cifrada en más de cinco millones de euros porque, como explica el alcalde, Carlos Fernández Bielsa, "el Ayuntamiento pagó más de lo que debía por la liquidación de los aparcamientos y, además, no reclamó los daños y perjuicios ocasionados". Esta es la conclusión a la que han llegado todos los técnicos y expertos consultados, desde la auditoría de contratación hasta el informe del prestigioso catedrático González-Varas, pasando por la propia interventora, que ya en su día denunció un posible "enriquecimiento injusto", lo que le costó un expediente administrativo y una suspensión de empleo y sueldo.

Los informes certifican que en la liquidación a Lubasa se cometieron varias infraccio-

LO QUE SE PAGÓ DE MÁS...

Impuestos y tasas	732.377,78
Honorarios facultativos	1.162.464,79
Beneficio industrial	669.293,98

DAÑOS Y PERJUICIOS...

Proyecto Música Ibars	129.565,07
Intereses liquidación	1.346.845,51
Intereses Música Ibars	1.411.211,82

TOTAL: 5.451.758€

*FUENTE: Informe de Intervención 613/2013

nes de la Ley de Contratos que fueron lesivas económicamente para el Ayuntamiento. La primera, el abono de 732.377,78€ en concepto de tasas e impuestos que ya estaban recogidas en el apartado de "Gastos generales" y que, por lo tanto, se pagaron dos veces. Las otras, el pago de 1.162.464,79€ en concepto de "honorarios facultativos" y 669.293,98€

como "beneficio industrial", cuando la ley dice claramente que cuando se produce la resolución unilateral de un contrato por parte del contratista, a éste sólo hay que pagarle por la inversión realizada, quedando al margen estos dos conceptos.

UN GASTO INESPERADO

Por otro lado, los informes concluyen también que el Ayuntamiento debió haber exigido a Lubasa una indemnización por los daños y perjuicios ocasionados. El informe de Intervención cuantifica una serie de conceptos susceptibles de indemnización, como los derivados del nuevo proyecto para acabar el parking de Música Ibars y que ascendieron a 129.565,07€.

La interventora considera daños y perjuicios "los intereses devengados por la operación de crédito que hubo que concertar para hacer frente al pago de la liquidación, un coste con el que el Ayuntamiento no contaba. Así como los intereses del préstamo para financiar y ejecutar la obra inacabada de Música Ibars". Los intereses ascendieron a 1.346.845,51€ y 1.411.211,82€ respectivamente. La cantidad resultante de todos estos conceptos asciende a 5.451.758€, que son los que el Ayuntamiento espera recuperar.

Los grupos PSOE y EUPV votaron a favor de interponer la demanda

Objetivo: Generar empleo

El alcalde se reúne con las principales empresas de Mislata para proponerles proyectos



EL DIRECTOR DE EXPANSIÓN DE CONSUM, ANDRÉS DONOSO, EN EL DESPACHO DE ALCALDÍA.

APESAR DE QUE LOS AYUNTAMIENTOS NO tienen competencias en materia de creación de empleo, el alcalde de Mislata, Carlos Fernández Bielsa, ha decidido tomar la iniciativa y contactar personalmente con las principales empresas de la ciudad para proponerles nuevas oportunidades de negocio que creen puestos de trabajo para los mislateros.

En una misma semana se ha reunido con el director de Expansión de Consum, Andrés Donoso; el director general de Trabajo, Rafael Miró, y Xavier Ardiaca, directivo de Payá Miralles, la principal empresa industrial de Mislata. Con todos estos

encuentros, Bielsa pretende “lograr acuerdos que permitan la creación de empleo y que esos puestos de trabajo se queden en Mislata, para generar riqueza y para que nuestros ciudadanos vivan mejor, que al fin y al cabo en nuestro objetivo”.

En estas reuniones se ha hablado de nuevos proyectos que podrían ampliar sustancialmente esta cifra de puestos de trabajo. Para poder materializar estos nuevos proyectos, el alcalde les ha ofrecido el apoyo institucional, poniendo a su disposición todas las herramientas de formación con las que cuenta el Consistorio y los servicios que presta la Agencia de Desarrollo Local.

PARO JUVENIL

Contratos de trabajo en Alemania para instaladores

EL AYUNTAMIENTO HA FIRMADO un convenio con la Asociación de Empresarios Intaladores de Fontanería, Instalaciones Técnicas, Gases y demás Fluidos (ASEIF) para ofrecer a personas desempleadas de Mislata la posibilidad de irse a Alemania a trabajar con un contrato inicial de un año y un sueldo de 1.600 euros brutos al mes.

La oferta de trabajo es para profesionales –preferentemente jóvenes de entre 20 y 35 años- que estén en posesión del carnet de instalador o titulación de FP equivalente y que hayan acumulado al menos tres años de experiencia. Gracias a este acuerdo, será la ADL de Mislata la encargada de

Los contratos dirigidos a desempleados de Mislata son de un año con opción de prórroga

preseleccionar a las personas que cumplan con el perfil, aunque en una primera estimación se calcula que podría haber alrededor de 50 candidatos con estos requisitos.

Las plazas de Mislata cuentan con nuevas instalaciones de zonas de juego



ALGUNAS DE LAS PLAZAS MÁS CONCURRIDAS DE MISLATA, como la de Victoria Kent o Príncipe de Asturias han sido remodeladas, ampliando su oferta de ocio con la instalación de mesas de ping-pong y juegos de ajedrez.

La Avenida de la Paz inaugura el nuevo parque que solicitaron los vecinos



LA AVENIDA DE TORRENT, LINDANTE CON XIRIVELLA, ya cuenta con un nuevo parque, con zonas de recreo y deportivas, tal cual plantearon los vecinos al alcalde, que hace unos meses expuso las opciones de proyecto en el barrio.



LA CALLE MARCOS PORTA LLEVABA CASI CIEN AÑOS SIN RECIBIR NINGUNA INVERSIÓN.

Un entorno urbano en constante renovación

El Ayuntamiento proyecta la reurbanización de las calles Marcos Porta, Manuel Simó y Buenos Aires

Las calles Marcos Porta y Manuel Simó se encuentran en pleno casco antiguo de Mislatà, entre La Morería y el Ayuntamiento. A pesar de su céntrica ubicación, estas dos pequeñas calles de Mislatà presentan un aspecto muy degradado y sus vecinos están sufriendo desde hace muchos años serios problemas de infraestructuras. Por eso ahora, el gobierno municipal ha decidido actuar en la zona y “reurbanizar” dos calles que llevan cien años sin ningún

tipo de mantenimiento, con el objetivo de mejorar su imagen y sobre todo, resolver problemas como la falta de colectores o la eliminación de las barreras arquitectónicas”, explica el alcalde, Carlos Fernández Bielsa.

Para la financiación de la obra, estimada en 200.000 euros, el Consistorio ha conseguido el apoyo de la Diputación, que pondrá la mitad del dinero.

La otra gran remodelación urbanística que se ejecutará en las próximas semanas



IMÁGENES DE LAS TRES CALLES QUE SERÁN REURBANIZADAS.

afecta a la avenida Buenos Aires, justo delante del Ausiàs March. El Consistorio va a peatonalizar la zona para ampliar el espacio para los escolares y mejorará las condiciones de accesibilidad en el entorno.



Más color para las jardineras de G.Gea

La empresa municipal trabaja a diario para mantener las calles en las mejores condiciones. Algunas actuaciones sirven para reparar desperfectos, otras para mejorar la estética, como el caso de estas jardineras.



Nemasa pone en marcha una brigada de obras

El Ayuntamiento ha creado una nueva brigada de obras, gestionada por Nemasa, para el mantenimiento y conservación del entorno urbano de la ciudad. Este nuevo servicio, que lleva trabajando en numerosas obras desde principios de verano, está sirviendo también para crear empleo.

Mislata presenta un Plan de Infancia

El Ayuntamiento ofrece a la ciudadanía un proyecto que gira en torno a la infancia y adolescencia, con un Consejo Municipal de Niños y Niñas

LOS NIÑOS SON CADA VEZ MÁS PROTAGONISTAS en Mislata. La defensa de los derechos de la infancia está siendo una de las apuestas del gobierno de Mislata, que comenzó creando por primera vez una concejalía específica y que ahora, después de dos años de trabajo, se consolida con la presentación de importantes iniciativas que mejorarán el futuro de nuestros niños y jóvenes.

La primera de ellas es la creación de un Plan Local de Infancia y Adolescencia, un instrumento marco para desarrollar todas las actuaciones que supongan aplicación de derechos de infancia, así como programas y proyectos concretos dirigidos a los niños, niñas y adolescentes de la localidad. Según se recoge en el propio documento, el objetivo es "mejorar su calidad de vida,



EL PLAN DE INFANCIA ESTÁ SIENDO PRESENTADO A TODAS LAS ENTIDADES SOCIALES QUE TRABAJAN CON NIÑOS. TAMBIÉN A LOS COLEGIOS Y A LOS PROPIOS ESCOLARES, PARA QUE HAGAN SUS APORTACIONES.



El plan es un instrumento marco para desarrollar programas dirigidos a niños, niñas y adolescentes de la localidad

promover un desarrollo evolutivo adecuado y su participación e integración progresiva en la sociedad como ciudadanos de pleno derecho. Entre los ejes de actuación se encuentra la familia, la educación, la salud, el ocio y tiempo libre, y el intercambio generacional.



El Ayuntamiento va a solicitar la adhesión a la red de Ciudades amigas de la Infancia, de UNICEF

Aula Universitaria de Ciencias Sociales para mayores de 50 años



EL CENTRO CULTURAL DE MISLATA ACOGIÓ LA PRESENTACIÓN del Programa de formación Senior, un conjunto de acciones dirigidas a las personas mayores de la ciudad. Sirvió para dar a conocer el proyecto más ambicioso e innovador de la Concejalía de Personas Mayores, el Aula Universitaria. Para el alcalde, Carlos Fernández Bielsa, se trata de «un paso más en nuestras políticas dirigidas a las personas mayores, que responden a sus necesidades y a las ganas que demuestran por seguir aprendiendo».

Cine de verano, éxito en el parque de Felipe Bellver



La apuesta de la Concejalía de Juventud por hacer llegar el cine a todos los públicos y sin tener que pagar por ello repitió en Mislata un éxito de asistencia durante los meses de verano. La nueva ubicación, en el anfiteatro del parque de Felipe Bellver, permitió un mayor aforo y más comodidad para el público familiar que asistió a cada sesión.



La Canaleta, un circuito educativo

Mislata inaugura una infraestructura para el tejido educativo de toda la comarca con las herramientas pedagógicas más avanzadas

El centro educativo nace con el objetivo de enseñar educación vial y, sobre todo, formar en valores a las futuras generaciones. Un espacio educativo dirigido a niños y jóvenes donde formarles sobre sus responsabilidades como usuarios de las vía pública, ya sea como peatones, viajeros o conductores. Con este objetivo ha abierto sus puertas el nuevo Parque Infantil de Tráfico La Canaleta de Mislata, unas modernas instalaciones preparadas no sólo para impartir educación vial sino también para concienciar y sensibilizar a las futuras generaciones en valores como el respeto y el civismo en la vía pública.

El encargado de inaugurar el parque ha sido el alcalde de Mislata, Carlos Fernández Bielsa, quien ha destacado que nace con el propósito de convertirse en un "referente educativo" para la infancia de Mislata y de los municipios de la comarca. Bielsa ha asegurado que se trata de unas instalaciones "punteras" y ha destacado que "cuenta con un proyecto pedagógico de educación vial que apuesta por un nuevo modelo basado en la educación en valores".



Educación dedica 200.000 € a becas y ayudas para libros

Frente a los recortes que llegan desde la Generalitat y el Gobierno de España, el Ayuntamiento de Mislata incrementó su presupuesto educativo para 2013 en más de un 20%. Esta apuesta por la educación pública ha permitido, por ejemplo, invertir más de 70.000 euros durante el verano en mantenimiento de colegios o 200.000 euros en becas de comedor, escuelas infantiles, ayudas de libros y material escolar.



FESTES



La plaça Major va omplir-se de gom a gom per a rebre les nits de festes populars



EL CARRER ISABEL LA CATÒLICA FOU L'ESCENARI ON S'UBICÀ L'EIXIDA I META DE LA VOLTA A PEU AL BARRI DE SANT FRANCESC, UNA PROVA ESPORTIVA MODESTA I SENZILLA, PERÒ QUE COMPTA AMB NOMBROSOS FIDELS QUE ASSISTIXEN CADA ANY.



Festes de Sant Francesc

El veïnat celebra unes jornades molt participatives

EL BARRI DE SANT FRANCESC D'ASSÍS HA celebrat un any més les seues festes amb dos setmanes d'actes religiosos, lúdics i festius que han comptat com sempre amb una excel·lent participació del veïnat. Des de la clàssica i veterana carrera popular, que enguany complia XXV edicions, fins a la torrada d'embotit, els *playbacks*, els sopars de germanor, la cavalcada o les revetles al carrer.

El dia gran de les festes va ser l'últim, el diumenge 6 d'octubre, amb els actes en honor al sant patró. Començaren amb una cercavila prèvia a la missa en honor a Sant Francesc. A la vesprada, la solemne processó, on cada any participen centenars de veïns, va posar el col·lofó amb les imatges del sant i de la Mare de Déu dels Desemparats que recorregueren els carrers del barri.

Sant Miquel torna a eixir pels carrers de Mislata

La clavaria celebrà un intens cap de setmana amb actes religiosos, lúdics i gastronòmics



UN ANY MÉS, L'ARRIBADA DE LA tardor ha marcat la celebració de les festes de Sant Miquel, una cita clàssica per a la que els clavaris havien preparat un programa d'actes repartits al llarg de tot el cap de setmana. El més simbòlic de

tots ells, la tradicional *passejà* de la imatge de Sant Miquel, un recorregut pels carrers del centre de la població en què els fidels acompanyen el sant mentre els clavaris encapçalen obrint pas al sant. Enguany, en compte de coets de luxe, portaven torxes.

Els veïns de l'avinguda de la Pau disfruten amb les festes



El veïnat de l'avinguda de la Pau també va celebrar les seues festes, uns dies en què isqueren al carrer per a disfrutar de la globotada, de la cavalcada de disfresses, dels sopars i les revetl·les. L'últim dia, l'associació de veïns va oferir el ja clàssic vi d'honor.

Un artista permanent

L'IVAM inaugura una sala amb el nom de l'escultor mislataer Miquel Navarro

MIQUEL NAVARRO COMPTA DES DE FA UNS DIES AMB UNA sala pròpia a l'IVAM. El mislataer més il·lustre ha viscut un dels moments més feliços de la seua vida, un reconeixement a l'abast de molt pocs que premia la seua dilatada i contrastada trajectòria professional. A partir d'ara, Miquel Navarro tindrà el seu propi espai al Museu Valencià d'Art Modern, on s'exhibirà de forma programada les més de 500 obres que l'artista va donar a l'IVAM el 2005.

Escultures fetes amb tot tipus de materials, dibuixos, aquarel·les o terracotes formen part d'una col·lecció que mostra el millor de l'obra de Navarro. Entre elles, les seues clàssiques i recognoscibles ciutats, els seus tòtems de referències fàl·liques o les seues primeres pintures acríliques, tot un conjunt de creacions que arpleguen les seues quatre dècades de trajectòria i reflectixen l'univers creatiu de Miquel Navarro.



MIQUEL NAVARRO, EL DIA DE LA INAUGURACIÓ.



LA INAUGURACIÓ DE LA NOVA SALA DE L'IVAM ES VA CELEBRAR EL PASSAT DIA 17 DE SETEMBRE EN PRESENCIA DEL PRESIDENT DE LA GENERALITAT, ALBERTO FABRA, LA CONSELLERA DE CULTURA, M^o JOSÉ CATALÁ, L'ALCALDE DE MISLATA, CARLOS FERNÁNDEZ BIELSA, I LA DIRECTORA DE L'IVAM, CONSUELO CÍSCAR.

El "Vila" ja està en marxa

L'històric concurs de teatre en valencià celebra la seua XXXI edició



Ja està en marxa una nova edició, i ja van trenta-una, del clàssic certamen de teatre en valencià. Onze companyies no professionals entren en concurs en una nova oportunitat per a demostrar el seu talent i creativitat en un certamen que any rere any assumix el seu paper de referent en l'àmbit de la Comunitat. Des del 27 de setembre i fins al 14 de desembre, el millor teatre en valencià ompli les butaques

del Centre Cultural cada setmana. Com en les edicions anteriors, la cerimònia de clausura comptarà amb una actuació fora de concurs. Enguany la Regidoria de Cultura ha volgut tancar el Vila de Mislata amb un homenatge a Vicent Andrés Estelles. La CIA Antonio Valero, de València, representarà l'obra *V.A. Estelles. Mural del teu poble* i després s'entregaran els premis de cada una de les categories.

JUAN M^a CERVERA

"La delincuencia cero no existe, pero en Mislata estamos cerca"

El comisario jefe destacó en su discurso que Mislata es una de las ciudades más seguras de España, como demuestran todos los índices con los que trabaja la Comisaría. Cervera explicó que "todos los que trabajamos en seguridad pública sabemos que la delincuencia cero no existe, pero estamos cerca y estamos muy contentos".

Sobre la celebración de los Ángeles Custodios aseguró que es un acto que sirve para estrechar lazos de unión con la ciudadanía: "Nosotros estamos muy cerca de los ciudadanos de Mislata. Yo soy un ciudadano más de Mislata y toda la gente que trabaja en la Comisaría muere por Mislata".



La Policía celebra los Ángeles Custodios

La Comisaría condecora a sus agentes y entrega las metopas de reconocimiento

LA POLICÍA NACIONAL DE MISLATA CELEBRÓ LA FESTIVIDAD de los Ángeles Custodios con una misa en la parroquia de San Francisco de Asís y un vino de honor en la piscina, en el que se entregaron las condecoraciones policiales y las metopas que premian la labor de destacadas personas de la vida pública y política miscaltera.

El acto estuvo presidido por el alcalde, Carlos Fernández Bielsa. Este año recibieron la Cruz con distintivo blanco los policías José Alberto Galindo, Moisés Giménez y Juan José Hernández. Y las metopas fueron para la concejala de Seguridad Ciudadana y portavoz del gobierno municipal, M^a Luisa Martínez, el intendente accidental de la Policía Local, Juan José Gimeno, Antonio Navas, la Asociación Cultural Andaluza, el IES Músic Martín i Soler y Protección Civil.

ANTONIO COLLADO



"La vecinos tienen que saber que estamos a su servicio"

La Policía Local de Mislata estrena nuevo jefe. Antonio Collado llega tras haber ejercido de jefe de la Policía Local en l'Alcúdia y Algemés y cuenta en su historial con numerosas distinciones y reconocimientos públicos. Collado es licenciado en Criminología y graduado en Ciencias de la Seguridad y ha presidido la Asociación de Jefes y Mandos de la Policía Local de la Comunitat. Llega con dos objetivos claros, luchar contra la violencia de género y acercar el cuerpo de la Policía a la ciudadanía: "Los vecinos tienen que percibir que somos sus policías, que estamos a su servicio y que somos unos integradores sociales a todos los niveles".

Sorteig de Nadal

...regala un somni



Administración de Loterías La Mágica . Mislata C/ Miguel Hernández, 9
46920 Mislata (Valencia) . Tel. 96 359 55 64 . tuloteria@lamagica.es . www.lamagica.es



Un dia per a la reivindicació

El 9 d'Octubre servix per a defensar les nostres senyes d'identitat

La ciutadania de Mislata s'ha bolcat un any més en la celebració del Dia de la Comunitat. Els actes començaren amb un Ple extraordinari per a entregar les distincions "9 d'Octubre—Vila de Mislata", un reconeixement honorífic que l'Ajuntament concedeix a persones o col·lectius de Mislata que, en els seus àmbits o disciplines, han contribuït a fer del municipi un referent. Després del Ple es va celebrar la pro-

cessó cívica de la Reial Senyera, organitzada per l'Agrupació de Falles. La comitiva va eixir a les dotze del migdia de les portes de l'Ajuntament per a dirigir-se a l'emblemàtic Hort de Sendra, lloc habitual d'esta clàssica celebració. A més de les falles, també hi participen les cases regionals, associacions i entitats cíviques, el Grup de Danses de Mislata, la banda de música del CIM o la Coral Ramón Ibars.



LA SENYERA ENTRANT EN L'HORT DE SENDRA.

PREMIS 9 D'OCTUBRE 2013



Enrique Faus Signes

Per la seua tasca a favor d'una Educació en Integració i Solidaritat des del Centre Educatiu que ell mateix fundà a Mislata fa ara 50 anys, el Col·legi Santa Creu.



Tomás Juan Suay

Per tota una vida dedicada al foment de l'educació musical a través del Centre Instructiu Musical, del que és president, i per la seua dedicació, amb passió, a les nostres tradicions.



Empar Ferrer

Per una trajectòria destacable i reconeguda durant més de tres dècades, sent l'actriu més prolífica de Mislata, amb nombrosos treballs en l'àmbit del teatre, cinema i televisió.



AMPA col·legis públics de Mislata

Col·lectiu que integra les diverses associacions de mares i pares d'alumnes dels col·legis L'Almassil, Amadeo Tortajada, Ausiàs March, El Cid, Gregorio Mayans, Jaume I i els instituts de Secundària IES La Moreria, IES Músic Martín i Soler, IES Molí del Sol. Per la seua defensa constant i enèrgica d'un sistema educatiu públic i de qualitat.



Estellés, cronista de records i d'esperances

Prop de 400 escolars passaren la setmana del 9 d'Octubre pel Mercat i disfrutaren d'una exposició del poeta Vicent Andrés Estellés cedida per l'AVL i coordinada per l'Oficina de Promoció del Valencià.

Cáritas rep la recaptació de la visita de la Verge

La comissió organitzadora de la visita de la Peregrina a Mislata va entregar a Cáritas un xec de 860 euros recaptats a través de donacions i de la venda de recordatoris. Esta quantitat se suma als 500 quilos d'aliments arreplegats en l'ofrena.



Les dones arrepleguen tapons solidaris

L'Associació de Dones de Mislata està realitzant una campanya de recollida de tapons de plàstic per a destinar-los a fins solidaris. Totes aquelles persones que desitgen col·laborar poden portar els seus tapons a la Casa de la Dona.

Atletismo para todos

La Carrera Popular 10K Mislata reúne a un millar de atletas de todas las edades

LA CANALETA ACOGIÓ un año más la Carrera Popular 10K de Mislata, organizada por el Huracán-Fent Camí, en la que se dieron cita cerca de un millar de atletas de todas las edades y condición física.

El ganador de este año volvió a ser Saikou Barrow, que ya venció el año pasado, con un tiempo de 32:24. El segundo fue Francisco López y el tercero Yassine Elrhabi. En la categoría femenina se impuso Sara Leante, seguida de Angustias Márquez y Olga Bahamonde.



DISFRUTAR DE UNA AGRADABLE JORNADA DE DOMINGO AL AIRE LIBRE Y PRACTICAR DEPORTE, ESOS SON LOS DOS OBJETIVOS DE LA CARRERA POPULAR, QUE PRETENDE ACERCAR EL ATLETISMO A TODOS LOS PÚBLICOS.



Visita de la Copa del Mundo de balonmano



EL TROFEO DE CAMPEONES DEL MUNDO DE BALONMANO conseguido por la Selección Española masculina visitó Mislata hace unas semanas. Durante todo un día estuvo expuesta en el Centre Jove del Mercat y pudo ser visitada y fotografiada. La visita del mayor éxito del balonmano español fue posible gracias a la gestión del Club Balonmano Mislata, en colaboración con la Concejalía de Deportes, la Federación de Balonmano y el Grupo Moldtrans.

Presentación de los equipos de baloncesto



EL DOMINGO 6 DE OCTUBRE TUVO LUGAR LA PRESENTACIÓN oficial del Mislata BC y de sus 180 jugadores y jugadoras de los 17 equipos que conforman la entidad. El acto tuvo además un especial significado, por la aportación solidaria de todos los miembros del Mislata BC, así como del propio club. En total, bajo el lema "Basket solidario", se recaudaron más de 500 kilos de alimentos que fueron donados a Cruz Roja de Mislata.

XXXI
Concurs
DE
TEATRE
VILA
DE MISLATA

*Del 27 de setembre al 13 de desembre
2013 - Centre Cultural de Mislata*



organitza



Ajuntament
de Mislata
Regidoria de Cultura

amb el patrocini de



ACADÈMIA
VALENCIANA
DE LA
LLENGUA



DIPUTACIÓ DE
VALENCIA



sarc
Servei d'Assessoria
i Recerca Cultural